

Götze & Jensen

BLENDER WYSOKOOBROTOWY TB950X

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i bezwzględnie jej przestrzegać.
2. Nie uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony przewód zasilający, wtyczkę lub obudowę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
3. Urządzenie należy podłączyć zgodnie z informacją o zasilaniu na tabliczce znamionowej.
4. Urządzenie przystosowane jest wyłącznie do użytku domowego.
5. Nie podłączać, nie dotykać wtyczki przewodu zasilającego mokrymi dłońmi.
6. Chronić przewód zasilający przed gorącymi powierzchniami. Nie pozwalać aby przewód zwisał poza krawędź blatu. Przewód nie może mieć kontaktu z wodą ani jakimikolwiek płynami.
7. Urządzenie należy stawiać na suchej, płaskiej, niepalnej i stabilnej powierzchni.
8. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że wszystkie elementy zostały zamocowane prawidłowo.
9. Wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazda elektrycznego przed dotknięciem ostrza wewnątrz dzbanka, czyszczeniem, montażem, demontażem elementów, zmianą miejsca pracy, pozostawieniem urządzenia bez nadzoru po zakończonej pracy.
10. Aby wyciągnąć wtyczkę z gniazda należy złapać za wtyczkę, nie ciągnąć za przewód.
11. Urządzenie nie może pracować w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Urządzenie przeznaczone jest do użytku przez osoby dorosłe i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
13. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w

bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

14. Nie należy zdejmować dzbanka z podstawy z silnikiem w trakcie pracy urządzenia.
15. Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
16. Nie podłączać urządzenia do zewnętrznego włącznika czasowego ani do obwodu, który jest regularnie wyłączany przez takie urządzenie.
17. Należy korzystać wyłącznie z oryginalnych części i akcesoriów.
18. Nie należy przekraczać maksymalnego poziomu pojemności.
19. Nie włączać urządzenia bez nałożenia pokrywy.
20. Dzbanek należy zawsze chwycić za uchwyt.
21. Nigdy nie uruchamiać pustego urządzenia.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	TB950X
Zasilanie [V], Hz	220-240~, 50/60
Moc [W]	1800
Obroty silnika [obr./min]	26 000 (±15%)
Pojemność dzbanka [l]	1.8 (±10%)
Ilość prędkości blendowania	10
Ilość programów automatycznych	4 (kruszenia lodu, smoothie, przygotowania musu, samoczyszczenia)
Maksymalny czas ciągłej pracy blendowania [min]	10

OPIS PRODUKTU

1. Miarka i zatyczka otworu dozowania.
2. Pokrywa dzbanka.
3. Uszczelka pokrywy.
4. Dzbaneł szklany.
5. Zespół ostrzy.
6. Uszczelka dzbanka.
7. Kołnierz.
8. Podstawa z silnikiem.



1. Program kruszenia lodu.
2. Program Smoothie.
3. Program przygotowania musu.
4. Program samoczyszczenia.
5. Wskaźnik czasu pracy.
6. Ustawienia programów automatycznych.
7. Ustawienia prędkości obrotów silnika.
8. Pokrętko regulacji z przyciskiem Wł./Wył. i funkcją PULSE.



WAŻNE UWAGI I WSKAZÓWKI

Nie należy uruchamiać urządzenia bez produktów spożywczych w dzbanku blendera.

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia mogą wydobywać się z niego specyficzne zapachy. Jest to zjawisko normalne, które powinno z czasem ustąpić. W przypadku pojawienia się dymu zatrzymaj urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego, poczekaj 20 minut, aż urządzenie ostygnie i uruchom urządzenie ponownie.

Nie napełniaj dzbanka powyżej maksymalnego poziomu. Przekroczenie poziomów może spowodować, że zawartość dzbanka wydostanie się na zewnątrz.

Urządzenie nie nadaje się do miksowania gęstych składników typu ciasto drożdżowe.

Nie należy blendować twardych składników tj: kości, łupiny, pestki.

Przed włączeniem urządzenia należy złożyć urządzenie zgodnie z sekcją "MONTAŻ URZĄDZENIA".

BEZPIECZEŃSTWO

Maksymalny, ciągły czas blendowania urządzenia to 10 minut, po tym czasie urządzenie wyłączy się automatycznie. Blender należy pozostawić do ostygnięcia na minimum 10 min. Nie należy próbować uruchamiać blendera po jego automatycznym wyłączeniu, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia.

Przed podłączeniem wtyczki do gniazda elektrycznego, upewnij się, że pokrętko regulacji ustawione jest w pozycji 0 – wyłączony.

Zbyt ciężka mieszanka składników z małą zawartością soku może przeciążać silnik. Do każdej porcji należy dodawać płyn np. wodę, mleko. Jeżeli składniki są zbyt suche nie będzie możliwości ich przetworzenia.

W razie nieprawidłowego zamocowania uszczelek pokrywki lub dzbanka może nastąpić wyciek. Należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego, następnie usunąć wyciek, wytrzeć blat roboczy do sucha, założyć prawidłowo uszczelki przed ponownym uruchomieniem urządzenia zgodnie z sekcją „MONTAŻ URZĄDZENIA”.

MONTAŻ URZĄDZENIA

1. Upewnij się, że urządzenie, jego przewód zasilający oraz wyposażenie są kompletne i nieuszkodzoney.

UWAGA! NIE NALEŻY UŻYWAĆ USZKODZONEGO URZĄDZENIA.

2. Przed montażem należy umyć wszystkie elementy z wyjątkiem podstawy z silnikiem zgodnie z sekcją „CZYSZCZENIE URZĄDZENIA”.

UWAGA! OSTRZE W DZBANKU JEST BARDZO OSTRE I NALEŻY OBCHODZIĆ SIĘ Z NIM BARDZO OSTROŻNIE.

3. Postaw podstawę z silnikiem na suchej, płaskiej i stabilnej powierzchni.

4. Zwiłż uszczelkę dzbanka, nałóż na zespół ostrza tak, aby uszczelka idealnie do niego przylegała:



5. Włóż zespół ostrza z uszczelką do wnętrza kołnierza:



6. Chwyc dzbanek za uchwyt i umieść ostrze w otworze dzbanka, następnie dokręć kołnierz na gwincie dzbanka obracając go w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aż poczujesz opór:



UWAGA! JEŻELI NIE MOŻNA ODKRĘCIĆ KOŁNIERZA Z GWINTU DZBANKA, POSTAW DZBANEK Z KOŁNIERZEM NA PODSTAWIE Z SILNIKIEM, CHWYĆ ZA UCHWYT I OBRÓĆ DZBANEK PRZECIWNIE DO KIERUNKU RUCHU WSKAZÓWEK ZEGARA.

7. Nałóż uszczelkę pokrywy na spód pokrywy dzbanka tak, aby uszczelka idealnie do niej przylegała:



8. Zamocuj miarkę w otworze dozowania i obróć zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara aby ją zablokować:



9. Następnie zamocuj pokrywę na szklanym dzbanku:



10. Postaw dzbanek na podstawie z silnikiem:



OBSŁUGA URZĄDZENIA

Miksowanie z użyciem pokrętki

1. Przygotuj urządzenie zgodnie z sekcją „MONTAŻ URZĄDZENIA”.
2. Włóż składniki o wymiarach 2 x 2 x 2cm do dzbanka nie przekraczając maksymalnego poziomu dzbanka.
3. Dodaj wodę lub inny płyn według uznania.

UWAGA! DO MROŻONYCH LUB SUCHYCH SKŁADNIKÓW ZAWSZE NALEŻY DODAĆ PŁYN, PONIEWAŻ MOGĄ ONE ZABLOKOWAĆ OSTRZE I USZKODZIĆ URZĄDZENIE. NIE NALEŻY BLENDOWAĆ SUCHYCH SKŁADNIKÓW TAKICH JAK PIEPRZ, ANYŻ ITP.

4. Nałóż pokrywę na dzbanek blendera, tak aby zapobiec wyciekowi żywności podczas blendowania.
5. Postaw dzbanek na podstawie z silnikiem.
6. Upewnij się, że pokrętło regulacji ustawione jest w pozycji 0 – wyłączony. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
7. Za pomocą pokrętki ustaw jeden z poziomów prędkości blendowania lub wybierz preferowany program automatyczny, aby rozpocząć pracę urządzenia.
8. Urządzenie zacznie blendowanie a czas pracy będzie odliczany na wyświetlaczu.

UWAGA! W CELU ZABEZPIECZENIA PRZED PRZEGRZANIEM SILNIKA, URZĄDZENIE WYŁĄCZY SIĘ AUTOMATYCZNIE PO 10 MIN CIĄGŁEJ PRACY. NALEŻY ODCZEKAĆ 10 MIN PRZED KOLEJNYM URUCHOMIENIEM URZĄDZENIA.

PROGRAMY AUTOMATYCZNE

W celu uruchomienia programów automatycznych, należy przygotować urządzenie zgodnie z sekcją „MONTAŻ URZĄDZENIA”.

Kruszenie lodu:

Program służy do kruszenia kostek lodu.

1. Wsyp do dzbanka maksymalnie 200 g lodu.
2. Nałóż i dociśnij pokrywę z miarką na dzbanek.
3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
4. Obróć pokrętło przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara 1 raz. Na wyświetlaczu zacznie migać .
5. Naciśnij przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętle, urządzenie włączy się i zacznie pracować przez 33 sekundy po czym wyłączy się automatycznie.
6. Aby zakończyć pracę urządzenia wcześniej, należy nacisnąć przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętle lub ustawić pokrętło w pozycji 0 - wyłączony.
7. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.

Mus:

Program służy do przygotowania np. musów owocowych:

1. Umieść w dzbanku produkty, z których chcesz przygotować mus.
2. Nałóż i dociśnij pokrywę z miarką na dzbanek.
3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.

4. Obróć pokrętkę przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara 2 razy. Na wyświetlaczu zacznie migać symbol .
5. Naciśnij przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę, urządzenie włączy się i zacznie pracować przez 1,04 minuty, po czym wyłączy się automatycznie.
6. Aby zakończyć pracę urządzenia wcześniej należy nacisnąć przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę lub obróć pokrętkę w pozycję 0-wyłączony.
7. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.

Smoothie:

Program służy do rozdrabniania owoców i warzyw na gęsty koktajl.

1. Wsyp do dzbanka warzywa i owoce o wymiarach 2 x 2 x 2cm maksymalnie do poziomu 1.8 l. Dodaj płyn np. mleko lub wodę, aby ułatwić ostrzom rozdrabnianie.
2. Nałóż i dociśnij pokrywę z miarką na dzbanek.
3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
4. Obróć pokrętkę przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara 3 razy. Na wyświetlaczu zacznie migać symbol .
5. Naciśnij przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę, urządzenie włączy się i zacznie pracować przez 50 sekund po czym wyłączy się automatycznie.
6. W celu zakończenia pracy urządzenia wcześniej, należy nacisnąć przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę lub ustawić pokrętkę w pozycji 0-wyłączony.
7. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.

Auto-Czyszczenie:

Program polega na automatycznym czyszczeniu szklanego dzbanka:

1. Wlej do dzbanka wodę do maksymalnego poziomu 1.0 l. Obróć pokrętkę przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara 4 razy. Na wyświetlaczu zacznie migać symbol .
2. Naciśnij przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę, urządzenie włączy się i zacznie pracować przez 45 sekund po czym wyłączy się automatycznie.
3. W celu zakończenia pracy urządzenia wcześniej, należy nacisnąć przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę lub ustawić pokrętkę w pozycji 0-wyłączony.
4. Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.

UWAGA! BLENDER WYŁĄCZY SIĘ AUTOMATYCZNIE PO 3 MINUTACH BEZCZYNNOŚCI.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie najlepiej myć zaraz po zakończonej pracy, pozwala to na łatwiejsze usunięcie resztek jedzenia, zanim zdąży wyschnąć i mocniej przywrzeć.

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Zdejmij dzbanek z podstawy silnika.
- Napełnij dzbanek ciepłą wodą z płynem do mycia naczyń, do połowy maksymalnej pojemności.
- Postaw dzbanek na podstawie z silnikiem i naciśnij przycisk PULSE-ON/OFF na pokrętkę blendera 3-5 razy.
- Pozostaw dzbanek z wodą i płynem do mycia naczyń na około 15 minut.

- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i wylej wodę z dzbanka.
- Do czyszczenia dna dzbanka, użyj miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Opłucz dzbanek czystą, bieżącą wodą.

UWAGA! OSTRZE W DZBANKU JEST BARDZO OSTRE, NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNĄ OSTROŻNOŚĆ PRZY CZYSZCZENIU WNĘTRZA DZBANKA.

- Pokrywę dzbanka z miarką umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Podstawę z silnikiem przetrzyj zwilżoną ściereczką.
- Wysusz wszystkie elementy i przechowuj w suchym bezpiecznym miejscu.
- W celu dokładnego wyczyszczenia wszystkich elementów urządzenia, należy zdementować elementy dzbanka i umyć je ręcznie.

UWAGA! ZALECANE JEST MYCIE RĘCZNE WSZYSTKICH AKCESORIÓW. TYLKO SZKLANY DZBANEK NADAJE SIĘ DO MYCIA W ZMYWARCE.

JEŻELI NIE MOŻNA ODKRĘCIĆ KOŁNIERZA Z GWINTU DZBANKA, POSTAW DZBANEK Z KOŁNIERZEM NA PODSTAWIE Z SILNIKIEM, CHWYĆ ZA UCHWYT I OBRÓĆ DZBANEK PRZECIWNIE DO KIERUNKU RUCHU WSKAZÓWEK ZEGARA.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Wyciek spod pokrywy.	Uszczelka pokrywy lub uszczelka dzbanka nie są prawidłowo zamocowane.	Zamocuj uszczelki zgodnie z sekcją „MONTAŻ URZĄDZENIA”.
	Zbyt duża ilość płynu w dzbanku.	Odlej nadmiar płynu z dzbanka tak, aby nie przekraczał maksymalnej pojemności dzbanka.
Brak możliwości uruchomienia blendera.	Wtyczka przewodu zasilającego nie jest podłączona do gniazda elektrycznego.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed przegrzaniem silnika po 10-minutowej pracy.	Ustaw pokrętkę w pozycji 0 – wyłączony, odczekaj minimum 10 minut po czym włącz ponownie urządzenie za pomocą pokrętła.
Organia urządzenia.	Urządzenie stoi na nierównej powierzchni.	Ustaw urządzenie na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
	W dzbanku znajduje się zbyt dużo składników.	Zmniejsz ilość składników w dzbanku.
Ostrze się zablokowało lub wolno się kręci.	Składniki są za twarde, za duże lub za suche.	Zmniejsz wielkość lub ilość składników w dzbanku. Dolej płynu, aby wspomóc pracę ostrza.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE BLENDERA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.

9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

